

Єврейські дні у Ратуші (Не)Показане минуле в музеях Східної Європи

Jewish Days in the City Hall
(Un)Displayed Past
in East European Museums

Львів | Lviv

Ресторан "Ратуша" | Ratusha Restaurant
пл. Ринок 1 | 1, Rynok sq.

11-27.07.2017

дискусія | discussion

11. 07
19.00
вівторок

Окремо про спільне: Яких єврейських музеїв потребує Східна Європа?

Єгор Врадій (Музей "Пам'ять єврейського народу та Голокост в Україні", Дніпро), Даріуш Стола (Музей історії польських євреїв "Полін", Варшава), Григорій Казовський (Музей історії євреїв в Росії, Москва), Урі Гершович (Єврейський музей та Центр толерантності, Москва), Семен Гольдін (Дослідницький центр ім. Леоніда Невзліна при Єврейському університеті Єрусалиму)

Separately on the Shared: What Jewish Museums are Needed in Eastern Europe?

Yehor Vradiy (Museum "Jewish Memory and Holocaust in Ukraine", Dnipro); Dariusz Stola (POLIN Museum of the History of Polish Jews); Grigoriy Kazovskiy (Museum of Jewish History in Russia, Moscow); Uri Gershovich (Jewish Museum and Tolerance Center, Moscow); Semion Goldin (Nevzlin Research Center at Hebrew University of Jerusalem)

12. 07
18.30
середа

Сергій Кравцов (Єврейський університет в Єрусалимі) Львівські колекції до 1939 року: меценати, спільноти, установи

Sergey Kravtsov (Hebrew University of Jerusalem)

Lviv Collections before 1939: Art Patrons, Communities, Institutions

13. 07
18.30
четвер

Марцін Водзіньскі (Вроцлавський університет) Як розповідати про єврейську історію у Польщі? Від єврейських колекцій до Музею історії польських євреїв

Marcin Wodziński (Wrocław University)

How to Tell Jewish Story in Poland? From Jewish collections to the Museum of the History of Polish Jews

18. 07
18.30
вівторок

Людмила Гордон (спеціалістка з розробки музейних експозицій, Вашингтон)

Музейний бум XXI століття: культурна еволюція чи данина моді?

Ludmila Gordon (museum exhibition developer, Washington, DC)

The 21st Century's Museum Boom: Cultural Evolution or a Passing Fad?

дискусія | discussion

20. 07
18.30
четвер

Музейне майбутнє минулого: Виклики та візії історичних музеїв в Україні

Роман Чмелик (Львівський історичний музей), Тетяна Сосновська (Національний музей історії України), Ігор Пошивайло (Національний меморіальний комплекс Героїв Небесної Сотні – Музей Революції Гідності), Софія Дяк (Центр міської історії)

Museum Future of the Past: Challenges and Visions for Historical Museums in Ukraine

Roman Chmelyk (Lviv Historical Museum), Tetyana Sosnovska (National Museum of the History of Ukraine), Ihor Poshyvailo (Revolution of Dignity Museum), Sofia Dyak (Center for Urban History)

25. 07
18.30
вівторок

Вадим Алцкан
(Національний музей пам'яті жертв Голокосту у Вашингтоні)

Відсутня сторінка у музеях: історія єврейських громад як частина багатоетнічної спадщини України

Vadim Altskan
(United States Holocaust Memorial Museum, Washington DC)

The Missing Page in Museums: The History of Jewish Communities as Part of the Multiethnic Heritage of Ukraine

27. 07
18.30
четвер

Рут Елен Грубер (журналістка, письменниця, координаторка онлайн-платформи "Jewish Heritage Europe")

Подорож єврейською спадщиною: 25 років опісля

Ruth Ellen Gruber (journalist, writer, coordinator of online platform "Jewish Heritage Europe")

Jewish Heritage Travel: 25 years on

ВХІД ВІЛЬНИЙ / FREE ADMISSION

